(CZ) BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

(ELEKTRICKÉ SVÍTIDLO,
POŽADOVANÉ NAPĚTÍ 230V/50Hz)

Bezpečnost při použití elektrického svítidla je garantovaná pouze při respektování následujících bezpečnostních pokynů!
Základní elektrické a bezpečnostní parametry specifické pro konkrétní typ svítidla jsou uvedeny na výrobním štítku svítidla. Zajistěte instalaci a užívání svítidla vždy v souladu s informacemi na výrobním štítku.
Informace o typu svetelného zdroje a energetické náročnosti svítidla jsou uvedeny na energetickém štítku, který je umístěn na balení.
Pokud je součástí balení instalační nebo provozní návod tak jej respektujte, obsahuje pokyny specifické pro konkrétní typ svítidla.
V případě likvidace obalového materiálu nebo likvidace svítidla respektujte pokyny pro likvidaci, které jsou na nich uvedené. Obalový materiál není hračka, uchovávejte jej mimo dosah dětí.

INSTALACE a PROVOZ SVÍTIDLA

Instalaci svítidla svěřte osobě oprávněné provádět tuto činnost s odpovídající certifikací v oboru elektro. Za škody vzniklé neodbornou montáží nepřebírá výrobce žádnou záruku.
Před instalací, případně jakoukoliv manipulací po instalaci (výměna světelného zdroje, čištění apod.) vypněte přívod el. proudu., v případě přímého zapojení je nutné vypnout příslušný jistič.
Neuvádějte svítidlo do provozu, pokud svítidlo samotné nebo jeho přívodní kabel vykazují známky poškození.
Pro spolehlivou a bezpečnou instalaci postupujte podle návodu. Návod uschovejte může být užitečný i v budoucnu.
Svítidlo není hračka, uchovávejte ho mimo dosah dětí.
Nedívejte se do rozsvíceného světelného zdroje, pokud je sundaný kryt svítidla (stínidlo).
Při použití elektrického zařízení vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření pro snížení rizika požáru, zásahu elektrickým proudem a zranění.
Toto elektrické svítidlo je v souladu s bezpečnostními požadavky. Svítidlo nesmí být žádným způsobem upravováno. Riziko poranění elektrickým proudem nebo zranění.
V případě poruchy svěřte opravu odborné firmě - nikdy nezasahujte do elektroinstalace.
Výměna zdroje: Pokud svítidlo umožňuje výměnu světelného zdroje, vždy použijte pouze zdroj stejného typu a parametrů jako originál! Před výměnou zdroje musí být svítidlo odpojené z elektrické sítě. Přesvědčte se, zda svítidlo či jeho zdroj není horký a případně počkejte do jeho vychladnutí.
Pokyny k údržbě: Svítidlo je možné čistit pouze ve vypnutém stavu. Do oblasti přívodního kabelu nebo části pod napětím nesmí proniknout žádná vlhkost! Použitím nevhodného čisticího prostředku mohou vzniknout skvrny, nebo může dojít k poškození povrchu.

ZÁKLADNÍ SYMBOLY

Dodržujte symboly a bezpečnostní pokyny uvedené níže, abyste zamezili neodborné montáži nebo používání.

U svítidel označených symbolem uzemnění (izolační třída I) je naprosto nutné uzemnění připojením zemnícího kabelu (zelenožlutý) na příslušnou zemnící svorku svítidla, černý (hnědý) vodič zapojte na proudovou svorku, modrý na nulovou svorku.

U svítidla označeného značkou dvojité izolace (izolační třída II) zapojte černý (hnědý) vodič na proudovou svorku, modrý na nulovou svorku.

Svítidla s tímto označením mohou být provozována pouze s nízkým napětím.

IP krytí: IPx1 – výrobek je chráněn před kapající vodou. **IPx3** – výrobek smí být vystaven dešťovým kapkám (kapkám dopadajícím max. pod úhlem 60° ke svislé ploše). **IPx4** – výrobek je odolný proti postříkání: smí být vystaven stříkající vodě přicházející z libovolného směru (360°). **IPx5** – výrobek je chráněn před stříkajícím proudem vody. **IPx7** – výrobek lze instalovat na zemi. **IPx8** – výrobek je chráněn před ponořením do hloubky uvedenej výrobcem. **IP5x** – výrobek je částečně chráněn proti vniknutí prachu. **IP6x** – výrobek je plně chráněn proti vniknutí prachu.

(SK) BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

(ELEKTRICKÉ SVIETIDLO,
POŽADOVANÉ NAPÄTIE 230 V / 50 Hz)

Bezpečnosť pri použití elektrického svietidla je garantovaná iba pri rešpektovaní nasledujúcich bezpečnostných pokynov!
Základné elektrické a bezpečnostné parametre špecifické pre konkrétny typ svietidla sú uvedené na výrobnom štítku svietidla. Inštaláciu a používanie svietidla zabezpečte vždy v súlade s informáciami na výrobnom štítku.
Informácie o type svetelného zdroja a energetickej náročnosti svietidla sú uvedené na energetickom štítku, ktorý je umiestnený na balení.
Ak je súčasťou balenia inštalačný alebo prevádzkový návod, rešpektujte ho! Obsahuje pokyny špecifické pre konkrétny typ svietidla.
Pri likvidácii obalového materiálu alebo likvidácii svietidla rešpektujte pokyny pre likvidáciu, ktoré sú na nich uvedené. Obalový materiál nie je hračka, uchovávajte ho mimo dosah detí.

INŠTALÁCIA A PREVÁDZKA SVIETIDLA

Inštaláciu svietidla zverte osobe oprávnenej túto činnosť vykonávať, so zodpovedajúcou certifikáciou v odbore elektro. Za škody vzniknuté neodbornou montážou nepreberá výrobca žiadnu záruku.
Pred inštaláciou, prípadne jakoukoľvek manipuláciou po inštalácii (výmena svetelného zdroja, čistenie a pod.), vypnite prívod el. prúdu. V prípade priameho zapojenia je nutné vypnúť príslušný istič.
Neuvádzajte svietidlo do prevádzky, ak svietidlo samotné alebo jeho prívodný kábel vykazujú známky poškodenia.
Pre spoľahlivú a bezpečnú inštaláciu postupujte podľa návodu. Návod uschovajte, môže byť užitočný aj v budúcnosti.
Svietidlo nie je hračka, uchovávajte ho mimo dosah detí.
Nepozerajte sa do rozsvieteného svetelného zdroja, ak je snatý kryt svietidla (tienidlo).
Pri použití elektrického zariadenia vždy dodržujte základné bezpečnostné opatrenia pre zníženie rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom a zranenia.
Toto elektrické svietidlo je vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami. Svietidlo nesmie byť žiadnym spôsobom upravované. Riziko poranenia elektrickým prúdom alebo zranenia.
V prípade poruchy zverte opravu odbornej firme – nikdy nezasahujte do elektroinštalácie.
Výmena zdroja: Ak svietidlo umožňuje výmenu svetelného zdroja, vždy použite pouze zdroj rovnakého typu a parametrov aké má originál! Pred výmenou zdroja musí byť svietidlo odpojené z elektrickej siete. Presvedčte sa, zda svítidlo či jeho zdroj není horký a případně počkejte do jeho vychladnutí.
Pokyny k údržbe: Svietidlo je možné čistiť iba vo vypnutom stave. Do oblasti prívodného kábla alebo časti pod napätím nesmie preniknúť žiadna vlhkosť! Použitím nevhodného čistiaceho prostriedku môžu vzniknúť škvrny alebo môže dôjsť k poškodeniu povrchu.

ZÁKLADNÉ SYMBOLY

Rešpektujte symboly a dodržujte bezpečnostné pokyny uvedené nižšie, aby ste zamedzili neodbornej montáži alebo používaniu.

Pri svietidlách označených symbolom uzemnenia (izolačná trieda I) je úplne nutné uzemnenie pripojením uzemňujúceho kábla (zelenožltý) na príslušnú uzemňujúcu svorku svietidla. Čierny (hnedý) vodič zapojte na prúdovú svorku, modrý na nulovú svorku.

Pri svietidlách označených symbolom uzemnenia (izolačná trieda II) je úplne nutné uzemnenie pripojením uzemňujúceho kábla (zelenožltý) na príslušnú uzemňujúcu svorku svietidla. Čierny (hnedý) vodič zapojte na prúdovú svorku, modrý na nulovú svorku.

Svietidlá s týmto označením môžu byť prevádzkované iba s nízkym napätím.

IP krytie: IPx1 – výrobok je chránený pred kvapkajúcou vodou. **IPx3** – výrobok smie byť vystavený dažďovým kvapkám (kvapkám dopadajúcim max. pod uhlom 60° k zvislej ploche). **IPx4** – výrobok je odolný proti postriekaniu: Smie byť vystavený striekajúcej vode prichádzajúcej z ľubovoľného smeru (360°). **IPx5** – výrobok je chránený pred striekajúcim prúdom vody. **IPx7** – výrobok sa môže inštalovať na zemi. **IPx8** – výrobok je chránený pred ponorením do hĺbky uvedenej výrobcom. **IP5x** – výrobok je čiastočne chránený proti vniknutiu prachu. **IP6x** – výrobok je úplne chránený proti vniknutiu prachu.

(RO) INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

(CORP DE ILUMINAT,
TENSIUNEA NECESARĂ 230 V / 50 Hz)

Siguranța la utilizarea corpului electric de iluminat este garantată numai la respectarea următoarelor instrucțiuni de siguranță!
Parametrii electrici de bază și de siguranță specifici pentru un anumit tip de corpuri de iluminat sunt afișați pe plăcuța de identificare a corpului de iluminat. Asigurați întotdeauna instalarea și utilizarea corpurilor de iluminat în conformitate cu informațiile de pe plăcuța de identificare.
Informații privind tipul sursei de lumină și de intensitate a energiei corpului de iluminat sunt prevăzute pe eticheta care este plasată pe ambalaj.
Dacă pachetul include instrucțiuni de instalare și utilizare, respectați-le! Acesta conține informații specifice unui anumit tip de corp de iluminat.
La lichidarea materialului de ambalare și a corpului de iluminat respectați instrucțiunile de eliminare care sunt prevăzute. Materialul de ambalare nu est jucărie, nu-l lăsați la îndemâna copiilor.

INSTALAREA ȘI FUNCȚIONAREA CORPURILOR DE ILUMINAT

Instalarea corpului de iluminat o poate efectua numai o persoană calificată să efectueze această activitate, cu certificat corespunzător în domeniul electricității.
Înaintea instalării, eventual la orice manipulare după instalare (schimbarea sursei de iluminat, curățirea, etc.), închideți sursa de curent. În cazul conectării directe este obligatorie închiderii întrerupătorului de circuit.
Nu aprindeți lampa dacă lampa în sine sau o sursă de alimentare cu cablu prezintă semne de deteriorare
Pentru instalarea în condiții de siguranță, urmați instrucțiunile. Păstrați acest manual, vă poat fi util în viitor. Corpul de iluminat nu este o jucărie, nu-l lăsați la îndemâna copiilor.
Nu priviți la bursa de iluminăt aprinsă, dacă este scos aparătorul (abajurul).
La utilizarea instalației este obligatorie respectarea măsurilor de siguranță esențiale pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric și rănire.
Această lampă electrică este fabricată în conformitate cu cerințele de siguranță.
Dispozitivul de fixare nu trebuie să fie modificat în niciun fel. Pericol de electrocutare sau rănire.
În caz de rdefecțiunare, Incredințați reparația unei companii de specialitate - nu interveniți niciodată la instalația electrică.
Înlocuirea sursei: În cazul în care corpul de iluminat permite inlocuirea sursei de lumină, folosiți întotdeauna numai surse de același tip și parametri ca originalul! Înaintea inlocuirii trebuie să fie deconectat de la rețeaua electrică. Asigurați-vă că lumina sau sursa nu este fierbinte, sau așteptați până când se răcesc.
Reguli de întreținere: Corpul de iluminat poate fi curățat numai atunci când este oprit. În zona cablului de conectare sau în cele sub tensiune nu trebuie să pătrundă umezeala! Folosind un detergent necorespunzător pot apărpete sau se poate provoca deteriorarea suprafeței.

SIMBOLURILE DE BAZĂ

Respectați simbolurile și menținеți regulile de siguranță menționate mai sus, pentru a reduce montajele sau utilizările neprofesioniste.

Pentru corpurile de iluminat marcate cu legătura cu pământul (clasa I de izolare), este absolut necesară conexiunea de împământare a cablului de împământare (verde și galben) la dispozitivul de împământare corespunzător. Cablul negru (maro) se va conecta la terminalul curent, cel albastru la clema zero.

La corpurile de iluminat desemnate cu dublă izolație (clasa II de izolație) conectați conducta neagră (maro) la terminalele de curent, albastru la clema zero.

Corpurile de iluminat marcate astfel pot fi utilizate numai la joasă tensiune.

IP protecție: IPx1 – produsul este protejat împotriva picăturilor de apă. **IPx3** – produsul poate fi expus la picăturile de ploaie (picăturí ce izbesc max la 60° față de suprafața verticală.) **IPx4** – produsul este rezistent împotriva stropirii: Poate fi expus la stropi de apă provenind din orice direcție (360°). **IPx5** – produsul este protejat împotriva stropirii cu jet de apă. **IPx7** – Produsul poate fi instalat pe sol. **IPx8** – produsul este protejat împotriva scufundării la o adâncime specificată de producător. **IP5x** – produsul este parțial protejat împotriva pătrunderii prafului. **IP6x** – produsul este complet protejat împotriva prafului.

(EN) SAFETY INSTRUCTIONS

(ELECTRICAL LIGHT FIXTURE,
REQUIRED VOLTAGE 230 V / 50 Hz)

Safety when using the electric light fixture is only guaranteed if the following safety instructions are observed!
The basic electrical and safety parameters applicable to specific types of light fixture are stated on the manufacturer's label. The information stated on the manufacturer's label must be complied with at all times during installation and use.
Information on the type of light source and energy consumption of the light fixture is given on the energy information label affixed to the packaging.
Please comply with the installation and operating instructions if they are included in the packaging. These include instructions specific to the light fixture in question.
When disposing of packaging or the light fixture, please comply with the listed disposal instructions. Packaging material is not a toy and must be kept out of the reach of children.

INSTALLATION AND OPERATION OF LIGHT FIXTURE

The installation of the light fixture should be entrusted to a person authorised to carry out this activity and with appropriate certification in the field of electrical engineering. The manufacturer assumes no liability for damage resulting from improper installation.
Turn off the power supply before installation or any handling after installation (replacement of light fixture, cleaning, etc.). In the case of direct connection, the relevant circuit breaker must be switched off.
Do not operate the light fixture if the fixture itself or its power cord shows signs of damage.
Follow the instructions for reliable and secure installation. Retain this manual as it may be useful in the future.
The light fixture is not a toy and must be kept out of the reach of children.
Do not look into the light source when the cover of the fixture is removed.
Basic safety precautions must be followed at all times when using electrical equipment in order to reduce the risk of fire, electric shock and injury.
This electric light fixture was manufactured in accordance with safety requirements. The light fixture must not be modified in any way due to the risk of electric shock or injury.
In the event of a fault, repairs must be carried out by a professional company - never interfere with the wiring.
Replacement of light source: If the light fixture permits the replacement of the light source, it may only be replaced using a source of the same type and parameters as the original. The light fixture must be disconnected from the power supply before the light source is replaced. Make sure that the light fixture or its source are not hot and wait for it to cool down.
Maintenance instructions: The light fixture can only be cleaned when switched off. Do not allow any moisture to enter the area of the power cord or live components! Use of an unsuitable cleaning agent may result in stains or surface damage.

BASIC SYMBOLS

Please observe the symbols and follow the safety instructions below to prevent improper installation or use.

Light fixtures with the earthing symbol (insulation class I) must be grounded by connecting the earthing cable (green/yellow) to the appropriate ground terminal of the light fixture. Connect the black (brown) wire to the current terminal, and the blue wire to the neutral terminal.

For double-insulated light fixtures (insulation class II), connect the black (brown) wire to the current terminal, and the blue wire to the zero terminal.

Light fixtures with this marking can be operated with low voltage only.

IP cover: IPx1 - product is protected against water drops. **IPx3** - product protected against raindrops (drops falling at a maximum angle of 60° to the vertical surface). **IPx4** - product is spray-resistant and may be exposed to water splashes from any direction (360°). **IPx5** - product is protected against water jets. **IPx7** - product can be installed on the ground. **IPx8** - product is protected from immersion to the depth specified by the manufacturer. **IP5x** - product is partially protected against dust ingress. **IP6x** - product is fully protected against dust ingress.

(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(ЕЛЕКТРИЧЕСКО ОСВЕТЛЕНИЕ,
НЕОБХОДИМО НАПРЕЖЕНИЕ 230 V / 50 Hz)

Безопасността при използване на електрическото осветително тяло е гарантирана само ако се спазват следните инструкции за безопасност!
Основните електрически параметри и параметрите за безопасност, специфични за конкретния вид осветително тяло, са посочени на фабричния етикет на осветителното тяло. Поддържете се монтирането и използването на осветителното тяло да бъде винаги в съответствие с информацията на фабричния етикет.
Информация за вида светлинен източник и енергийните характеристики на осветителното тяло са обозначени на поставения върху опаковката енергиен етикет.
Ако пакетът включва инструкции за монтаж или експлоатация, спазвайте ги, моле! Съдържа инструкции специфични за конкретния вид осветително тяло.
Когато изхвърляте опаковъчния материал или изхвърляйте осветителното тяло, спазвайте посочените върху тях инструкции за изхвърляне. Опаковъчният материал не е играчка, съхранявайте го на недостъпно за деца място.

МОНТАЖ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ОСВЕТЛЕНИЕТО

Монтажът на осветителното тяло следва да се възложи на лице, упълномощено да извършва тази дейност със съответното сертифициране в областта на електротехниката. Производителят не носи никаква отговорност за повреди, причинени от неправилен монтаж.
Преди инсталацията или каквото и да е боравене след инсталацията (подмяна на източника на светлина, почистване и др.) изключете уреда от електроснабряването. В случай на директно свързване, съответният прекъсвач трябва да бъде изключен.
Не включвайте осветителното тяло, ако самото осветително тяло или захранващият кабел показват признаци на повреда.
За надеждно и безопасно монтиране следвайте инструкциите. Запазете това ръководство за бъдещи справки.
Осветителното тяло не е играчка, съхранявайте го на недостъпно за деца място.
Не гледайте в източника на светлина, когато капакът на осветителното тяло (пендентът) е отстранен.
Винаги съблюдавайте основните предпазни мерки за безопасност, когато използвате електрическо оборудване, за да намалите риска от пожар, токов удар и нараняване.
Това електрическо осветително тяло е произведено в съответствие с изискванията за безопасност.
Осветителното тяло в никакъв случай не може да бъде модифицирано. Опасност от токов удар или нараняване.
В случай на повреда поверете ремонта на специализирана фирма – никога не извършвайте промени в електроинсталацията.
Подмяна на източника: Ако осветителното тяло позволява подмяна на светлинния източник, винаги използвайте единствено източник от същия вид и със същите параметри като оригинала! Преди подмяна на източника осветителното тяло трябва да бъде изключено от електрическата мрежа. Уверете се, че осветителното тяло или неговия източник не са горещи и, ако е необходимо, изчакайте докато изстинат.
Инструкции за поддръжка: Осветителното тяло може да се почиства само когато е изключено. Не допускайте навлизането на влага в областта на захранващия кабел или на частите под напрежение! Използването на неподходящо почистващо средство може да причини петна или повреди на повърхността.

ОСНОВНИ СИМВОЛИ

Рестектирайте символите и съблюдавайте инструкциите за безопасност по-долу, за да предотвратите неправилни монтиране или употреба.

При осветителни тела, обозначени със символ за заземяване (клас на изолация I), е абсолютно необходимо заземяване чрез свързване на заземяващия кабел (зелено-жълт) към съответната заземяваща скоба на осветителното тяло. Свържете черния (кафеняв) проводник към текущата скоба, синия към нулевата скоба.

За осветително тяло, обозначено с емблема за двойна изолация (изолационен клас II), свържете черния (кафеняв) проводник към текущата скоба, синия към нулевата скоба.

Осветителните тела с тази маркировка могат да се използват само при ниско напрежение.

IP защита: IPx1 – продуктът е защитен срещу капеща вода. **IPx3** – продуктът може да бъде изложен на дъждовни капки (капки падащи под макс. ъгъл от 60° спрямо вертикалната повърхност). **IPx4** – продуктът е устойчив срещу пръсване: Може да бъде изложен на пръскаща вода от произволна посока (360°). **IPx5** – продуктът е защитен срещу пръскаща вода. **IPx7** – продуктът може да бъде монтиран на земята. **IPx8** – продуктът е защитен от ефекта на потапяне в посочената от производителя дълбочина. **IP5x** – продуктът е частично защитен срещу проникване на прах. **IP5x** – продуктът е защитен срещу проникване на прах.

(DA) SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

(ELEKTRISK LYSAMATUR,
NØDVENDIG SPÆNDING 230 V / 50 Hz)

Sikkerhed ved brug af det elektriske lysarmatur er kun garanteret, hvis følgende sikkerhedsanvisninger overholdes!
De grundlæggende elektriske og sikkerhedsparametre, der gælder for bestemte typer lysarmaturer, er angivet på producentens etiket. Oplysningerne på producentens etiket skal altid overholdes under installation og brug.
Oplysninger om lyskildens type og energiforbrug er angivet på energimærkningsetiketten på emballagen.
Følg venligst vejledningen for installering og anvendelse, hvis de følger med pakken. Denne omfatter specifikke instruktioner til det pågældende lysarmatur.
Ved bortskaffelse af emballage eller lysarmaturet skal du overholde de anførte instruktioner for bortskaffelse. Emballage er ikke legetøj og skal holdes uden for børns rækkevidde.

INSTALLATION OG ANVENDELSE AF LYSAMATURET

Installationen af lysarmaturet bør overlades til en person, der er autoriseret til at udføre denne aktivitet og med relevante certificeringer inden for elektroteknik. Producenten påtager sig intet ansvar for skader som følge af ukorrekt installation.
Sluk for strømforsyningen før installation eller håndtering efter installation (udskiftning af lysarmaturet, rengøring osv.). I tilfælde af direkte tilslutning skal den pågældende afbryder være slukket.
Anvend ikke lysarmaturet, hvis armaturet selv ellers dets strømkabel viser tegn på beskadigelse.
Følg vejledningen for en pålidelig og sikker installation. Gem vejledningen, den kan være nyttig i fremtiden.
Lysarmaturet er ikke legetøj og skal holdes uden for børns rækkevidde.
Se ikke direkte ind i lyskilden, når afdækningen af armaturet er fjernet.
Grundlæggende sikkerhedsforskrifter skal altid overholdes ved brug af elektrisk udstyr for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade.
Det elektriske lysarmatur blev fremstillet i overensstemmelse med sikkerhedskrav.
Lysarmaturet må ikke modificeres på nogen måde pga. risiko for elektrisk stød eller personskade.
I tilfælde af fejl skal reparationer udføres af et professionelt firma - man må aldrig pille ved ledningerne.
Udskiftning af lyskilde: Hvis lysarmaturet tillader udskiftning af lyskilden, må den kun udskiftes med en af samme type og med samme parametre som originalen. Lysarmaturet skal afbrydes fra strømforsyningen, før lyskilden udskiftes. Kontrollér, at lysarmaturet eller dens kilde ikke er varme og vent, til det er kølet af.
Vedligeholdelsesvejledning: Lysarmaturet kan kun rengøres, når den slukkes. Der må ikke komme fugt i ledningernes eller de strømførende komponenters område! Brug af uegnede rengøringsmidler kan medføre pletter eller skader på overfladen.

BASIS-SYMBOLER

Vær opmærksom på symbolerne, og følg nedenstående anvisninger for at undgå forkert installation eller brug.

Lysarmaturer med earthing-symbolet (isolationsklasse I) bør have jordforbindelse ved tilslutning af jordforbindelsesledningen (grøn/gul) til passende jordklemmen på lysarmaturet. Tilslut den sorte ledning (brun) til den nuværende terminal, og den blå ledning til nulklemme.

For dobbelt-isolerede lysarmaturer (isolationsklasse II), forbind da sort (brun ledning) til den nuværende klemme, og den blå ledning til nulklemmen.

Lysarmaturer med denne markering må kun betjenes med lav spænding.

IP cover: IPx1 - produktet er beskyttet mod vanddråber. **IPx3** - produktet er beskyttet mod regndråber (dråber, der falde i en maksimal vinkel på 60° mod en lodrette overflade). **IPx4** - Produktet er beskyttet mod stænk og kan udsættes for vandstråling fra alle retninger (360 °). **IPx5** - produktet er beskyttet mod vandstråler. **IPx7** - produktet kan installeres på jorden. **IPx8** - produktet er beskyttet mod nedsænkning til den dybde angivet af producenten. **IP5x** - produktet er delvist beskyttet mod indtrængning af støv. **IP6x** - produktet er fuldt beskyttet mod indtrængning af støv.

(ES) INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

(LUMINARIA ELÉCTRICA,
TENSIÓN REQUERIDA 230V/50Hz)

La seguridad de la luminaria eléctrica puede garantizarse únicamente ante el cumplimiento de las siguientes instrucciones de seguridad
Los parámetros eléctricos y de seguridad específicos para un tipo dado de luminaria se encuentran en la placa de identificación del producto. Instale y use la luminaria conforme a la información en la placa de identificación del producto.
La información relativa al tipo de fuente de luz y el rendimiento energético de la luminaria se encuentra en la etiqueta correspondiente en el embalaje.
Si el producto incluye un manual de instalación o uso, obsérvelo, contiene instrucciones específicas para el tipo de luminaria concreto.
Al desechar el material de embalaje y la luminaria, respete los reglamentos correspondientes.El material de embalaje no es un juguete, manténgalo alejado del alcance de los niños.

INSTALACIÓN Y USO DE LA LUMINARIA

La instalación de la luminaria debe dejarse a una persona con las calificaciones y certificados correspondientes. El fabricante no asume responsabilidad por daños resultantes de una instalación incorrecta.
Antes de la instalación, o de cualquier manipulación luego de ella (reemplazo de la fuente de luz, limpieza, etc.), apague el suministro de energía eléctrica.En caso de conexión directa, se deberá apagar el disyuntor correspondiente.
No ponga en servicio una luminaria si esta o su cable muestran señales de daños.
Para una instalación fiable y segura, proceda conforme al manual. Guarde el manual, podría ser útil en el futuro.
No mire directamente a la fuente de luz encendida si la pantalla no está colocada.
Al usar un artefacto eléctrico, observe las medidas básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones.
La luminaria eléctrica se fabrica en cumplimiento de los requisitos de seguridad.
Se prohibe alterar la luminaria. Riesgo de descargas eléctricas o lesiones.
En caso de avería, encargue la reparación a un profesional. No interfiera con la instalación eléctrica
Reemplazo de fuente de luz: Si la luminaria permite reemplazar la bombillas, utilice solamente bombillas del mismo tipo y parámetros que la original. Antes de reemplazar la bombilla, desconecte la luminaria del suministro de energía eléctrica. Asegúrese de que la luminaria o la bombilla no estén calientes y de ser así, espere a que se enfrien.
Instrucciones de mantenimiento: La luminaria puede limpiarse solamente cuando está apagada.Evite que ingrese humedad al área del cable o las partes bajo tensión. Un producto de limpieza inadecuado puede dejar manchas o dañar la superficie.

SÍMBOLOS BÁSICOS

Respete los símbolos y observe las instrucciones de seguridad a continuación para evitar la instalación o uso incorrectos.

Las luminarias con el símbolo de puesta a tierra (clase de aislación I) deben conectadas a tierra con el cable verde-amarillo en el terminal correspondiente de la luminaria.
El cable negro (marrón) debe conectarse al terminal de corriente y el azul, al neutral.

En las luminarias con el símbolo de doble aislación (clase de aislación II), el cable negro (marrón) debe conectarse al terminal de corriente y el azul, al neutral.

Estas luminarias pueden emplearse únicamente con baja tensión.

Protección IP:IPx1: producto protegido frente a goteo de agua. **IPx3**: el producto no debe estar expuesto a agua nebulizada a un ángulo máximo de 60° de la perpendicular. **IPx4**: producto a prueba de salpicaduras: Puede ser expuesto a salpicaduras de agua desde cualquier dirección (360°). **Ipx5**: producto a prueba de chorros de agua. **Ipx7**: el producto puede instalarse en el suelo. **IPx8**: producto sumergible hasta la profundidad indicada por el fabricante. **IP5x**: producto parcialmente protegido contra el ingreso de polvo. **IP6x**: producto totalmente protegido contra el ingreso de polvo.

(EST) OHUTUSJUHISED

(ELEKTRIVALGUSTI TOITEPINGEGA
230 V / 50 Hz)

Elektrivalgusti kasutamisel on ohutus tagatud ainult allpool olevate ohutusjuhiste täitmisel. Konkreetset tüüpi valgusti põhilised elektrilised ja ohutust puudutavad andmed on esitatud valgusti tootesildil. Paigaldage valgusti ja kasutage seda alati vastavalt tootesildil olevatele andmetele.
Andmed valgusallika tüübi ja valgusti tarbitava võimsuse kohta on esitatud pakendil olevad energiamärgisel.
Kui pakendis on paigaldus- või kasutusjuhend, pidage sellest kinni. See sisaldab konkreetset tüüpi valgusti korral kehtivaid juhiseid.
Pakkematerjali või valgusti likvideerimisel pidage kinni neil olevatest juhistest.
Pakkematerjal ei ole mänguasi – hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

VALGUSTI PAIGALDAMINE JA KASUTAMINE

Laske valgusti paigaldada selleks volitatud isikul, kellel on vastav elektrialane sertifikaat. Tootja ei vastuta oskamatu paigaldamisega põhjustatud kahjude eest.
Enne paigaldamist ning mis tahes paigaldamisjärgseid tegevusi (valgusallika vahetamine, puhastamine jne) lülitage välja elektritoide. Kui valgusti on ühendatud otse elektrivõrguga, tuleb välja lülitada vastav kaitse.
Ärge pange valgustit tööle, kui valgustil või selle toitejuhtmel on kahjustumise märke.
Tööohutuse ja ohutuks paigaldamiseks toimige vastavalt juhendile. Hoidke juhend tulevikus kasutamiseks alles.
Valgusti ei ole mänguasi – hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
Ärge vaadake süüdatud valgusallikasse, kui valgusti kate (kuppel) on eemaldatud.
Elektriseadme kasutamisel pidage alati kinni põhilistest tule-, elektrilöögi ja vigastuse tekkimise ohu vältimise reeglitest.
See elektrivalgusti on valmistatud vastavalt ohutusnõuetele. Valgustit ei tohi mingil moel kohandada. See võib põhjustada elektrilöögi saamise või vigastuse tekkimise ohtu.
Vajadusel laske parandustööd teha vastava ala firmal – ärge tehke mitte kunagi ise töid elektrisüsteemi juures.
Valgusallika vahetamine. Kui valgusti võimaldab vahetada, kasutage alati algsega sama tüüpi ja samade tehniliste andmetega valgusallikat! Enne valgusallika vahetamist tuleb valgusti elektrivõrgust lahti ühendada. Veenduge, et valgusti ega valgusallikas ei ole kuumad. Vajadusel oodake nende jahtumist.
Hooldusjuhised. Valgustit võib puhastada ainult siis, kui see on välja lülitatud. Toitejuhtme piirkonda ega pinge all olevate osade juurde ei tohi pääseda niiskus! Ebasobiva puhastusvahendi kasutamisel võivad tekkida plekid või pind kahjustuda.

PÕHILISED SÜMBOLID

Oskamatu paigaldamise või kasutamise vältimiseks pidage kinni allpool olevatest sümbolitest ja ohutusjuhistest.

Maanduse sümboliga valgustid (I isolatsiooniklass) tuleb ühendata maandada maandussoone (rohelist ja kollast värvi) ühendamisega valgusti vastava maandusklemmiga. Must (pruun) soon ühendage faasi- ja sinine soon nullklemmiga.

Topeltisolatsiooniga valgustitel (II isolatsiooniklass) ühendage must (pruun) soon faasi- ja sinine soon nullklemmiga.

Selle sümboliga valgusteid võib kasutada ainult madalpingel.

IP-kaitseaste: IPx1 – toode on kaitstud tilkuva vee eest. **IPx3** – tootele võib sattuda vihmapiisku (mis langevad vertikaalse pinna suhtes max 60° nurga all). **IPx4** – toode on pritsmekindel: sellele võib pritsida vesi igast suunast (360°). **IPx5** – toode on kaitstud pritsiva veejoa eest. **IPx7** – toote võib paigaldada maa peale. **IPx8** – toodet võib sukeldada vette kuni tootja poolt määratud sügavuseni. **IP5x** – toode on tolmu eest osaliselt kaitstud. **IP6x** – toode on tolmu eest täielikult kaitstud.

(F) CONSIGNES DE SÉCURITÉ

(LUMINAIRE ÉLECTRIQUE,
TENSION REQUISE 230 V / 50 Hz)

Seul le respect des consignes de sécurité suivantes garantit la sécurité lors de l'utilisation du luminaire électrique !
Les paramètres électriques de base et de sécurité spécifiques à chaque type concret de luminaire sont indiqués sur l'étiquette placée par le fabriquant sur le luminaire. Assurez toujours l'installation et l'utilisation du luminaire en conformité avec les informations situées sur l'étiquette placée sur le luminaire.
Les informations sur le type de source de lumière et la consommation énergétique du luminaire sont indiquées sur l'étiquette énergétique située sur l'emballage.
Au cas où se trouvent dans l'emballage des instructions d'installation et d'utilisation, respectez-les! Ils contiennent des consignes spécifiques au type concret de luminaire.
Pendant la liquidation du matériel d'emballage ou du luminaire, respectez les consignes de liquidation indiquées sur l'emballage ou le luminaire. L'emballage n'est pas un jouet, tenez-le hors de portée des enfants.

INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT DU LUMINAIRE

Confiez l'installation du luminaire à une personne autorisée à y procéder possédant une qualification en électricité. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dégâts causés par un montage par une personne non qualifiée.
Avant l'installation ou avant toute éventuelle manipulation après l'installation (changement de source de lumière, nettoyage etc..) débranchez l'arrivée du courant électrique. En cas de branchement direct il est nécessaire de couper le disjoncteur correspondant.
Ne mettez pas le luminaire en service si le luminaire lui-même ou le câble électrique présente des signes d'endommagement.
Vous assurerez la fiabilité et la sécurité de l'installation en respectant les instructions. Conservez les instructions, elles pourront être utiles dans l'avenir.
Le luminaire n'est pas un jouet, tenez-le hors de portée des enfants.
Ne regardez pas directement la source de lumière allumée si l'écran devant la source (l'abat-jour) a été enlevé.
Pendant l'utilisation de l'appareil électrique, respectez toujours les mesures de base de sécurité pour diminuer les risques d'incendie, de contact avec le courant électrique et de lésions.
Ce luminaire électrique est produit en conformité avec les exigences de sécurité. Le luminaire ne doit pas être modifié et ce de quelle que manière que ce soit. Risque de blessure par le courant électrique ou de lésion.
En cas de panne , confiez la réparation à une entreprise spécialisée – n'intervenez jamais dans l'installation électrique.
Changement de source de lumière: Si le luminaire permet le changement de source de lumière, utilisez toujours uniquement une source de lumière de même type et présentant les mêmes paramètres que l'original! Avant le changement de source de lumière, le luminaire doit être déconnecté du réseau électrique. Vérifiez si le luminaire ou sa source de lumière ne sont pas chauds, le cas échéant laissez les refroidir.
Instructions pour la maintenance: Il est possible de nettoyer le luminaire mais seulement lorsqu'il est débranché. Aucune humidité ne doit entrer dans le câble électrique ni dans la partie du luminaire sous tension! L'utilisation d'un moyen de nettoyage non adapté peut causer des taches ou peut conduire à la détérioration de la surface.

SYMBOLES DE BASE

Respectez les symboles et observez les consignes de sécurité ci-dessous afin d'éviter un montage ou une utilisation non conforme aux règles de l'art.

Pour les luminaires marqués d'un symbole de mise à la terre (classe de protection I) il est absolument nécessaire de le mettre à la terre en connectant le câble de terre (vert-jaune) à la borne de terre correspondante du luminaire. Connectez le câble noir (marron) à la borne de phase, le bleu à la borne du neutre.

Pour les luminaires marqués d'un symbole de double isolation (classe de protection II) connectez le câble noir (marron) à la borne de phase, le bleu à la borne du neutre.

Les luminaires portant cette marque ne peuvent être utilisés que sous basse tension.

Indices de protection IP: IPx1 – le produit est protégé contre l'eau tombant goutte à goutte. **IPx3** – le produit peut être exposé aux gouttes de pluie (à des gouttes tombant au maximum sous un angle de 60° par rapport à la surface verticale). **IPx4** – le produit est résistant à l'arrosage: il peut être exposé à de l'eau pulvérisée venant de n'importe quelle direction (360°). **IPx5** – le produit est protégé contre un jet d'eau. **IPx7** – il est possible d'installer le produit au sol. **IPx8** – le produit est protégé contre une immersion jusqu'à la profondeur indiquée par le fabricant. **IP5x** – le produit est partiellement protégé contre l'intrusion de poussière. **IP6x** – le produit est complètement protégé contre l'intrusion de

(HU) BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

(ELEKTROMOS LÁMPA,
FESZÜLTSÉGIGÉNY: 230 V / 50 Hz)

Az elektromos lámpa használata során kizárólag az alábbi biztonsági előírások betartása esetén garantálható a biztonság.
A lámpa konkrét típusára vonatkozó fő elektromos és biztonsági paraméterei az adattábláján találhatóak. A lámpa felszerelése és használata mindig a gyártási lapon található információkkal összhangban történjen!
A fényforrás típusára és energiaigényére vonatkozó információ az energiahatékonysági címkén, a csomagoláson található.
Amennyiben a csomagoláson található szerelési vagy használati útmutató, tartsa be az adott lámpatípusra vonatkozó utasításokat!
A csomagolóanyag vagy a lámpa megsemmisítésekor kövesse a megsemmisítésükre vonatkozó utasításokat!
A csomagolóanyag nem játék, tartsa gyerekektől távol!

A LÁMPA FELSZERELÉSE ÉS HASZNÁLATA

A lámpa felszerelésével bizon meg elektromos berendezések szerelésére jogosult szakembert!
A szakszerűtlen felszereléssel kapcsolatban keletkező károkért a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.
Felszerelés, illetve azt követően bármilyen, a lámpával kapcsolatos karbantartási tevékenységek (izzócsere, tisztítás stb.) előtt kapcsolja le az áramellátást! Közvetlen bekötés esetén az adott kismegszakítót kell lekapcsolni.
Ne helyezze üzembe a lámpát, hogyha a lámpán vagy elektromos vezetékén sérülésre utaló jeleket lát!
A megbízható és biztonságos felszerelés érdekében kövesse a használati útmutatót!
Az útmutatót tartsa meg, hasznos lehet a jövőben is!
A lámpa nem játék, tartsa gyerekektől távol!
Ne nézzen a világító fényforrásba, hogyha nincs felhelyezve a lámpa búrája (ernyője)!
Elektromos berendezések használatakor mindig tartsa be az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűzveszély, áramütés és egyéb sérülések kockázatának csökkentése érdekében!
Ez az elektromos lámpa a biztonsági elővigyázkodnak megfelelően készült. A lámpát tilos bármilyen módon módosítani! Fennáll az áramütés vagy egyéb sérülés veszélye. Meghibásodás esetén fordoljon szakszervizhez – ne próbálja a villanyszerelést saját maga elvégezni!
Fényforrás cseréje: Ha a lámpában lehetséges a fényforrás cseréje, mindig az eredetivel azonos típusú és paraméterű fényforrást használjon! A fényforrás cseréjét megelőzően a lámpát le kell kapcsolni az elektromos hálózatról. Győződjön meg arról, hogy a lámpa vagy a fényforrás nem forró-e, és szükség esetén várjon, amíg kihűlnek!
Karbantartási utasítás: A lámpát kizárólag kikapcsolt állapotban szabad tisztítani. Az elektromos vezeték bekötésének környékére, vagy feszültség alatti területre ne kerüljön folyadék! Nem megfelelő tisztítószer használata foltosodást vagy felületi sérüléseket okozhat.

ALAPVETŐ JELÖLÉSEK

Tartsa tiszteletben a jelöléseket és tartsa be az alábbi biztonsági utasításokat, hogy elkerülje a szakszerűtlen felszerelést vagy használatot!

Védőföldelés jelöléssel ellátott lámpáknál (I. érintésvédelmi osztály) feltétlenül szükséges, hogy földelő (zöldes-sárga) kábelt csatlakoztasson a lámpa megfelelő földelő csatlakozójához. A fekete (barna) vezetéket kösse be a fázis csatlakozójához, a kéket a nullás csatlakozójához!

A dupla szigetelés jelöléssel ellátott lámpáknál (II. érintésvédelmi osztály) a fekete (barna) vezetéket kösse be a fázis csatlakozójához és a kéket a nulláshoz!

Az ilyen jelöléssel ellátott lámpák kizárólag alacsony feszültséggel működtethetőek.

IPxx **IP-védettség: IPx1** – a termék cseppenő víz ellen védett. **IPx3** – a termék védett a függőlegestől max. 60°-nyira eltérő szögben érkező) esőcseppek ellen. **IPx4** – a termék ellenáll fröccsenő víznek: tetszőleges irányból (360°-ban) érheti a terméket fröccsenő víz. **IPx5** – kis nyomású vízsugár ellen védett termék. **IPx7** – földre szerelhető termék. **IPx8** – a termék vízbe merítés ellen védett a gyártó által megadott mélységig. **IP5x** – a termék részlegesen védett por behatolása ellen. **IP6x** – a termék teljes mértékben védett por behatolása ellen.

(IT) ISTRUZIONI DI SICUREZZA

(APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE ELETTRICO,
TENSIONE RICHIESTA 230 V / 50 Hz)

Utilizzando l'apparecchio di illuminazione elettrica la sicurezza è garantita solo se si rispettano le seguenti istruzioni di sicurezza!
I parametri elettrici e di sicurezza fondamentali specifici per questo tipo di apparecchio di illuminazione sono indicati sull'etichetta di fabbricazione dell'apparecchio stesso. Installare e utilizzare l'apparecchio di illuminazione attenendosi sempre alle informazioni presenti sull'etichetta di fabbricazione.
Le informazioni relative al tipo di sorgente luminosa e al rendimento energetico dell'apparecchio di illuminazione sono indicate sull'etichetta energetica posta sulla confezione.
Rispettare le indicazioni di installazione o di utilizzo se incluse nella confezione! Contengono istruzioni specifiche per questo tipo di apparecchio di illuminazione.
Per lo smaltimento del materiale di imballaggio o dell'apparecchio di illuminazione attenersi alle istruzioni presenti sul materiale di imballaggio o sull'apparecchio stesso. Il materiale di imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata dei bambini.

INSTALLAZIONE E UTILIZZO DELL'APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE

L'installazione dell'apparecchio di illuminazione deve essere affidata a una persona autorizzata a svolgere tale attività e in possesso di adeguata certificazione in campo elettrico. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da installazioni effettuate da personale non qualificato.
Prima dell'installazione o di qualunque movimentazione successiva all'installazione (sostituzione della sorgente luminosa, pulizia, ecc.), staccare l'alimentazione di corrente elettrica. In caso di collegamento diretto occorre spegnere l'interruttore.
Non utilizzare l'apparecchio di illuminazione qualora l'apparecchio o il cavo di alimentazione presentino segni di danneggiamento.
Per un'installazione affidabile e sicura, procedere seguendo le istruzioni. Conservare le istruzioni, potrebbero essere utili anche in futuro.
La lampada non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata dei bambini.
Non guardare la sorgente luminosa accesa quando lo schermo dell'apparecchio di illuminazione (il paralume) è stato rimosso.
Nell'utilizzare il dispositivo elettrico seguire sempre le fondamentali misure di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, folgorazione e infortunio.
Questo apparecchio di illuminazione è fabbricato in conformità ai requisiti di sicurezza. L'apparecchio di illuminazione non deve essere sottoposto ad alcun tipo di modifica. Rischio di folgorazione o di infortunio.
In caso di guasto, affidare la riparazione a una ditta specializzata, non intervenire mai sull'impianto elettrico.
Sostituzione della sorgente: Se la lampada consente la sostituzione della sorgente luminosa, utilizzare solo ed esclusivamente una sorgente dello stesso tipo e con gli stessi parametri dell'originale! Prima di sostituire la sorgente, l'apparecchio di illuminazione deve essere scollegato dalla rete elettrica. Assicurarsi che l'apparecchio di illuminazione o la fonte non siano surriscaldati o eventualmente attendere che si raffreddino.
Istruzioni per la manutenzione: L'apparecchio di illuminazione può essere pulito solo quando è spento. L'umidità non deve penetrare nel cavo di alimentazione o nella parte sotto tensione! L'utilizzo di un detergente non idoneo può causare macchie o danni alla superficie.

SIMBOLI BASE

Rispettare i simboli e seguire le istruzioni di sicurezza riportate di seguito per evitare l'installazione o l'uso improprio.

Per gli apparecchi di illuminazione contraddistinti con il simbolo della messa a terra (classe di isolamento I) è assolutamente necessario eseguire la messa a terra collegando il cavo di messa a terra (giallo verde) al morsetto di collegamento a terra dell'apparecchio. Collegare il filo nero (marrone) al morsetto sotto tensione, il filo blu al morsetto neutro.

Negli apparecchi di illuminazione contrassegnati con il simbolo del doppio isolamento (classe di isolamento II) collegare il filo nero (marrone) al morsetto sotto tensione e il filo blu al morsetto neutro.

Gli apparecchi di illuminazione così contrassegnati possono essere utilizzati solo a bassa tensione.

IPxx **Grado di protezione IP: IPx1** - il prodotto è protetto contro il gocciolamento d'acqua. **IPx3** - Il prodotto può essere esposto a gocce di pioggia (caduta d'acqua con angolazione massima di 60° rispetto alla superficie verticale). **IPx4** - il prodotto è a prova di spruzzi: Può essere esposto a spruzzi d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°). **IPx5** - il prodotto è protetto dai getti d'acqua. **IPx7** - Il prodotto può essere installato a terra. IPx8 - Il prodotto è protetto dall'immersione fino alla profondità specificata dal produttore. IP5x - Il prodotto è parzialmente protetto dalla penetrazione della polvere. IP6x - Il prodotto è completamente protetto dalla penetrazione della polvere.

(LT) SAUGOS INSTRUKCIJOS

(ELEKTRINIS ŠVIESTUVAS,
REIKALINGA ĮTAMPA 230 V / 50 Hz)

Kad naudotis elektriniu šviestuvu būtų saugu, privalu laikytis toliau pateiktų saugos instrukcijų!
Pagrindiniai elektriniai ir saugos parametrai, taikytini tam tikros rūšies šviestuvams, nurodyti gamintojo etiketėje. Įrengiant ir naudojant gaminį būtina visada vadovautis gamintojo etiketėje nurodyta informacija. Informacija apie šviesos šaltinio rūšį ir šviestuvo energijos sąnaudas pateikiama ant informacijos apie energinį etiketės, kuri pritvirtinta prie pakuotės.
Vadovaukitės įrengimo ir eksploatavimo instrukcija, jeigu ji yra įdėta į pakuotę. Instrukcijoje yra siam konkrečiam šviestuvui skirtų nurodymų.
Išmesdami šviestuvo pakuotę, vadovaukitės pateiktomis Salinimo instrukcijomis. Pakuotės medžiaga nėra žaislas, ją reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.

ŠVIESTUVO ĮRENGIMAS IR EKSPLOATAVIMAS

Šviestuvo įrengimą reikia patikėti asmeniui, kuris yra įgaliotas atlikti tokius darbus ir turi atitinkamą elektros inžinerijos srities pažymėjimą. Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, kuri kyla dėl netinkamo įrengimo.
Atjunkite elektrą prieš įrengdami šviestuvą arba atlikdami kokius nors darbus po įrengimo (keisdami šviestuvą, valydami ir kt.). Jeigu prijungimas tiesioginis, išjunkite atitinkamą grandinės pertraukiklį.
Nenaudokite šviestuvo, jeigu ant paties šviestuvo arba jo maitinimo laido matosi pažeidimo požymių.
Vadovaukites instrukcijomis, kad įrengtumėte gaminį patikimai ir saugiai. Išsaugokite šį vadovą, jis gali praversti ateityje.
Šviestuvas nėra žaislas, jį reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
Nežiūrėkite tiesiai į šviesos šaltinį, kai nuimtas šviestuvo gaubtas.
Naudojant elektros įrangą būtina visada laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, kad sumažintumėte gaisro, elektros smūgio ir traumos pavojų.
Šis elektrinis šviestuvas buvo pagamintas laikantis saugos reikalavimų. Šviestuvo negalima niekaip modifikuoti, antraip kils elektros smūgio arba traumos pavojus.
Gaminiui sugedus, jį remontuoti turi profesionali įmonė – niekada nieko nedarykite su laidais.
Šviesos šaltinio keitimas: jeigu šviestuvo šviesos šaltinis gali būti keičiamas, jį galima keisti tik tokio paties tipo ir tokių pačių parametrų kaip originalo šviesos šaltiniu. Prieš keičiant šviesos šaltinį, būtina atjungti šviestuvą nuo elektros tinklo. Patikrinkite, ar šviestuvas arba šviesos šaltinis nėra karštas, ir palaukite, kol jie atvės.
Priežiūros instrukcijos: Valyti šviestuvą galima tik jį išjungus. Nieleiskite drėgmei patekti ant maitinimo laido arba ant įtampingųjų komponentų! Naudojant netinkamą valymo priemonę gali likti dėmių arba paviršius gali būti pažeistas.

PAGRINDINIAI SIMBOLIAI

Vadovaukitės simboliais ir laikykitės toliau pateiktų saugos instrukcijų, kad išvengtumėte netinkamo įrengimo arba naudojimo.

Šviestuvas su įžeminimo simboliu (I izoliacijos klasė) būtina įžeminti, prijungiant įžeminimo laidą (žalias / geltonas) prie įžeminimo gnybto šviestuve. Juodą (rudą) laidą prijunkite prie srovės gnybto, o mėlyną laidą – prie neutralaus gnybto.

Jeigu šviestuvas su dviguba izoliacija (II izoliacijos klasė), juodą (rudą) laidą prijunkite prie srovės gnybto, o mėlyną laidą – prie nulinio gnybto.

Šia žyme pažymėtus šviestuvus galima naudoti tik su žemaja įtampa.

IPxx **IP gaubtas: IPx1** – gaminys apsaugotas nuo vandens lašų. **IPx3** – gaminys apsaugotas nuo lietaus lašų (vandens lašų, krintančių iki 60° kampu nuo vertikalės). **IPx4** – gaminys apsaugotas nuo vandens purslų iš bet kurios pusės (360°). **IPx5** – gaminys apsaugotas nuo vandens čiurkšlių. **IPx7** – gaminys gali būti įrengtas ant žemės. **IPx8** – gaminys gali būti panardintas į gamintojo nurodytą gylį. **IP5x** – gaminys iš dalies apsaugotas nuo dulkių patekimo. **IP6x** – gaminys visiškai apsaugotas nuo dulkių patekimo.

(LV) DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

(ELEKTRISKAIS GAISMEKLIS,
NEPIECIEŠAMAIS SPRIEGUMS 230 V / 50 Hz)

Drošība, izmantojot elektrisko gaismekli, tiek garantēta tikai, ievērojot zemāk norādītos drošības norādījumus!
Elektriskie un drošības pamatparametri, kas specifiski konkrētajam gaismekļa tipam, ir norādīti gaismekļa ražotāja datu pāksnītē. Gaismekļa uzstādīšana un izmantošana vienmēr jānodrošina saskaņā ar datu pāksnītē norādīto informāciju.
Informācija par gaismekļa avota tipu un gaismekļa energoefektivitāti ir norādīta energomarķējumā, kas atrodas uz iepakojuma. Ja iepakojuma sastāvdaļa ir ari uzstādīšanas vai ekspluatācijas pamācība, ņemiet to vērā! Tā satur norādījumus, kas specifiski konkrētajam gaismekļa tipam.
Likvidējot iepakojuma materiālu vai likvidējot gaismekli, ņemiet vērā uz iepakojuma minētos likvidēšanas norādījumus. Iepakojuma materiāls nav rotaļlieta, uzglabājiet to bērniem neaizsniedzamā vietā.

GAISMEKĻA UZSTĀDĪŠANA UN EKSPLUATĀCIJA

Gaismekļa uzstādīšanu uzticiet personai, kas pilnvarota šo darbību veikt, ar attiecīgu sertifikāciju elektribas jomā. Par zaudējumiem, kas radušies nespeciālista veiktas montāžas rezultātā, ražotājs neuzņemas nekādu atbildību.
Pirms uzstādīšanas vai bebkādām manipulācijām pēc uzstādīšanas (gaismas avota nomaiņa, tīrīšana u.tml.), izslēdziet elektriskās strāvas padevi. Tieša pieslēguma gadījumā jāizslēdz attiecīgais drošinātājs.
Neiededziet gaismekli, ja gaismeklim vai tā elektropadeves kabelim ir redzamas bojājumu pazīmes.
Uzticamai un drošai uzstādīšanai rikojieties saskaņā ar pamācību. Saglabājiet pamācību, tā var būt noderīga ari nākotnē.
Gaismeklis nav rotaļlieta, uzglabājiet to bērniem neaizsniedzamā vietā.
Neskatieties iedegtā gaismas avotā, ja ir noņemts gaismekļa apvalks (abažūrs).
Izmantojot elektroierici, vienmēr ievērojiet pamata drošības pasākumus, lai mazinātu ugunsgrēka, elektrotraumas un ievainojumu draudus.
Šis elektriskais gaismeklis ir ražots saskaņā ar drošības prasībām. Gaismekli aizliegts jebkādā veidā pārveidot. Pastāv elektrotraumas vai ievainojuma qūsanas draudi.
Darbibas traucējumu gadījumā uzticiet remontu specializētai firmai – nekad nemanipulējiet ar elektroinstalāciju.
Avota nomaiņa: Ja gaismeklim ir iespējams nomainit gaismas avotu, vienmēr izmantojiet tikai tāda paša tipa avotu ar tādiem pašiem parametriem kā oriģinālam! Pirms avota nomaiņas gaismeklis jāatvieno no elektriskā tīkla. Pārliecinieties, ka gaismeklis nav karsts un, ja nepieciešams, pagaidiet, līdz tas atdzīst.
Apkopes norādījumi: Gaismekli ir iespējams tīrīt tikai tad, kad tas ir izslēgts. Elektropadeves kabeļa zonā vai daļā, kas atrodas zem sprieguma, nedrīkst iekļūt mitrums! Izmantojot nepiemērotu tīrīšanas līdzekli, var veidoties plankumi vai var tikt bojāta [gaismekļa] virsma.

PAMATSIMBOLI

Respektējiet simbolus un ievērojiet zemāk minētos drošības norādījumus, lai novērstu nespeciālista veiktu montāžu un izmantošanu.

Gaismeklim, kas marķēti ar zemējuma simbolu (I izolācijas klase) būtina ziemināt, prijungiant žemėjimo laidą (žalias / geltonas) prie žėmėjimo gnybto šviestuve. Juodą (rudą) laidą prijunkite prie srovės gnybto, o mėlyną laidą – prie neutralaus gnybto.

Gaismeklim, kas marķēts ar dubultas izolācijas zīmi (II izolācijas klase), pieslēdziet melno (brūno) vadu strāvas spailei, bet zilo vadu – nulles spailei.

Gaismeklim ar šo marķējumu atļauts ekspluatēt ar zemu spriegumu.

IPxx **IP aizsardzība: IPx1** – produkts ir aizsargāts pret pilošu ūdeni. **IPx3** – produktu atļauts paklaut lietus pilieniem (pilieniem, kas krit maks. 60° lenķi pret vertikālu virsmu). **IPx4** – produkts ir izturīgs pret šļakstošu ūdeni: to atļauts paklaut ūdens šļakatām no jebkura virziena (360°). **IPx5** – produkts ir aizsargāts pret ūdens strūklu. **IPx7** – produktu atļauts uzstādīt uz zemes. **IPx8** – produkts ir aizsargāts pret iegremdēšanu ūdenī līdz dziļumam, ko norādījis ražotājs. **IP5x** – produkts ir daļēji aizsargāts pret putekļu iekļūšanu. **IP6x** – produkts ir pilnībā aizsargāts pret putekļu iekļūšanu.

(NL) VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

(ELEKTRISCHE LAMP,
NODIGE SPANNING 230 V / 50 Hz)

De veiligheid blij het gebruik van de elektrische lamp is slechts geldig indien aan de volgende veiligheidsaanwijzingen gevolg is gegeven!
De basis elektrische en veiligheidsvereisten voor een specifieke lamp type staan vermeld op de naamplaat van de lamp. Het installeren en gebruik van de lamp dient steeds in overeenstemming met de informatie op de naamplaat.
De informatie over de type van de bron van het licht en de energie categorie staan vermeld op de energie label, die op de verpakking geplaatst is. Indien de instructie voor installatie of in bedrijfstelling aanwezig zijn, geef eraan het gevolg! De instructie is voor een specifieke lamptype opgesteld.
Bij de liquidatie van de verpakkingsmateriaal of de lamp zelf volg de aanwijzingen voor liquidatie die erop vermeld staan. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, hou deze buiten bereik van kinderen.

INSTALATIE EN GEBRUIK VAN DE LAMP

De installatie van de lamp moet worden toevertrouwd aan een persoon die bevoegd is om deze activiteit uit te voeren met de juiste certificering op het gebied van elektrotechniek. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onjuiste installatie.
Schakel de stroomvoorziening voor de installatie of enige manipulatie verricht na de installatie (zoals vervanging van de lichtbron, reiniging, enz.) uit. In het geval van een directe verbinding moet de stroomonderbreker worden uitgeschakeld.
Gebruik de lamp niet als deze of de snoer hiervan tekens van schade vertoont.
Volg de instructies voor een betrouwbare en veilige installatie. Bewaar deze handleiding want deze kan in de toekomst van pas komen.
De lamp is geen speelgoed, houd deze buiten het bereik van kinderen.
Kijk niet in de lichtbron wanneer de lampafdekking is verwijderd.
Volg altijd elementaire veiligheidsmaatregelen bij het gebruik van elektrische apparatuur om het risico op brand, elektrische schokken en letsel te verminderen.
Deze elektrische lamp is vervaardigd in overeenstemming met de veiligheidseisen. De lamp mag op geen enkele manier worden aangepast. Risico op elektrische schok of letsel.

(NO) ANVISNINGER ANG. SIKKERHET

(ELEKTRISK LYSLEGEME,
PÅKREVET SPENNING 230 V/50 Hz)

Sikkerheten ved bruk av elektrisk lyslegeme er garantert kun ved overholdelse av anvisningene ang. sikkerhet!
Grunnleggende elektriske og sikkerhetsmessige parametre spesifikke for den konkrete typen lyslegeme er angitt på lyslegemets produksjonsskilt. Sørg alltid for installering og bruk av lyslegemet i tråd med informasjonen på produksjonsskiltet.
Informasjon om type lykkilde og lyslegemets krav til energi er angitt på energietiketten som er plassert på pakningen.
Åframt installerings- eller driftsanvisning følger med i pakningen, så vennligst overhold denne! Den inneholder veiledning som er spesifikk for den konkrete typen lyslegeme.
Ved avhending av innpakningsmateriale eller avhending av lyslegeme ber vi deg etterleve anvisning ang. avhending som angitt på innpakningsmaterialet. Slikt materiale er ingen leke, så oppbevar det utilgjengelig for barn.

INSTALLERING OG DRIFT AV LYSLEGEME

La en person som er autorisert til å utføre slikt arbeid stå for installering av lyslegemet, en person med relevante attester innen elektrofaget. For skader som måtte oppstå pga. ukyndig montering påtar ikke produsenten seg noe ansvar.
Før installering, og ev. hva som helst av håndtering etter installering (utskiftning av lyskilde, rengjøring osv.), så koble til strømforsyningen. Er det snakk om direkte tilkobling, må den aktuelle sikringen kobles ut.
Sett ikke lyslegemet i drift dersom det eller dets strømtilførselsledning viser tegn på skade. Gå fram i tråd med anvisningen for en pålitelig og trygg installering. Ta vare på anvisningen, da den kan vise seg nyttig i framtiden. Lyslegemet er ingen leke, så oppbevar det utilgjengelig for barn.
Stirr ikke på en tent lyskilde dersom lyslegemets deksel (skjerm) er tatt av.
Ved bruk av elektrisk utstyr må en alltid overholde grunnleggende sikkerhetsmessige tiltak for å redusere risikoen for brann, å få elektrisk strøm i seg og mot å bli påført andre skader.
Dette elektriske lyslegemet er laget i samsvar med sikkerhetsmessige krav. Lyslegemet får ikke modifiseres på noen måte. De foreligger fare for å bli skadet som følge av at en får elektrisk strøm i seg og blir påført andre skader.
I tilfelle defekter ber vi deg betro reparasjonen til et spesialfirma - grip aldri inn i det elektriske anlegget.
Utskiftning av kilde: Dersom lyslegemet gjør det mulig å skifte ut lyskilden, så benytt bestandig kun en kilde av samme type og parametre som originalen! Før kilden skiftes ut, må lyslegemet være frakoblet strømnettet. Forsikre deg om at lyslegemet eller dens kilde har fått kjølt seg ned og vent eventuelt til dette har skjedd.
Anvisninger ang. vedlikehold: Lyslegemet får gjøres rent kun i avslått tilstand. Ingen fuktighet får trenge inn i strømtilførselsledningen eller spenningsførende deler! Bruk av uegnet rengjøringsmiddel vil kunne forårsake flekker eller skade overflaten.

GRUNNLEGGENDE SYMBOLER

Ta hensyn til symbolene og overhold anvisningene ang. sikkerhet som angitt nedenfor, slik at du unngår ukyndig montering eller bruk.

Når det gjelder lyslegemer merket med jordingssymbol (isoleringsklasse I) er det helt nødvendig med jording med tilkobling av jordingskabel (grønngul) til lyslegemets aktuelle jordingspol. Den svarte (brune) lederen kobles til strømpolen, den blå til nullpolen.

Hva angår lyslegemer merket med tegnet for dobbel isolering (isoleringsklasse II), koble til svart (brun) leder til strømpolen, den blå til nullpolen.

Lyslegemer med denne merkingen får kun være i drift på lav spenning.

IPxx **IP-dekning: IPx1** - produktet er beskyttet mot dryppende vann. **IPx3** - produktet får utsettes for regndråper (dråper som faller maks. under en vinkel på 60° i forhold til loddrett flate). **IPx4** - produktet er motstandsdyktig overfor sprut: Det får utsettes for sprutende vann som kommer fra en hvilken som helst retning (360°). **IPx5** - produktet er beskyttet mot en sprutende strøm av vann. **IPx7** - produktet kan installeres på bakken. **IPx8** - produktet er beskyttet mot nedsenkning til en dybde som angitt av produsenten. **IP5x** - produktet er delvis beskyttet mot inntrengning av støv. **IP6x** - produktet er fullstendig beskyttet mot inntrengning av støv.

(PL) ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

(LAMPA ELEKTRYCZNA,
WYMAGANE NAPIĘCIE 230 V / 50 Hz)

Aby móc bezpiecznie korzystać z lampy elektrycznej, należy przestrzegać poniższych przepisów bezpieczeństwa!
Podstawowe parametry elektryczne oraz parametry bezpieczeństwa dla konkretnego typu lampy podano na dołączonej tabliczce znamionowej. Montaż oraz użytkowanie lampy musi być zawsze przebiegać zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
Informacje dotyczące typu źródła światła oraz energochłonności lampy podano na etykiecie energetycznej umieszczonej na opakowaniu.
Jeśli do opakowania została dołączona instrukcja obsługi lub montażu, należy stosować się do jej zaleceń, ponieważ zostały one przygotowane z myślą o tym konkretnym modelu lampie elektrycznej.
Wyrzucając materiał opakowaniowy lub lampę elektryczną, należy przestrzegać dołączonych do nich zaleceń dotyczących utylizacji. Materiał opakowaniowy nie jest przeznaczony do zabawy, należy go przechowywać poza zasięgiem dzieci.

MONTAŻ I UŻYTKOWANIE LAMPY

Montaż i podłączenie lampy powinna przeprowadzać osoba z odpowiednimi kwalifikacjami w sferze podłączania instalacji elektrycznych. Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprawidłowego montażu.
Przed montażem lampy lub podczas ew. prac konserwacyjnych z nią związanych po instalacji urządzenia (wymiana źródła światła, czyszczenie itp.), należy zawsze wyłączyć dopływ prądu elektrycznego. W przypadku bezpośredniego podłączenia lampy do źródła zasilania, trzeba wyłączyć odpowiedni bezpiecznik.
Nie należy włączać lampy, jeśli urządzenie lub jego przewód zasilający zostały uszkodzone.
Aby zagwarantować odpowiedni i bezpieczny montaż urządzenia, należy przestrzegać zaleceń podanych w instrukcji montażu. Instrukcję należy zachować, ponieważ może się przydać w przyszłości. Lampa nie jest przeznaczona do zabawy, należy ją przechowywać poza zasięgiem dzieci.
Nie należy patrzeć bezpośrednio we włączone źródło światła, jeśli pokrywa lampy (klosz lub osłona) została zdjęta. Podczas używania urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa w celu obniżenia ryzyka wzniecenia pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub poranienia.
Lampę elektryczną wyprodukowano zgodnie z obowiązującymi wymogami bezpieczeństwa. Zabrania się w jakikolwiek sposób ingerować w konstrukcję lampy. Podobne działania mogą prowadzić do porażenia prądem elektrycznym lub do powstania zranień.
W razie awarii naprawę może przeprowadzić wyłącznie odpowiedni specjalista – pod żadnym pozorem nie wolno wprowadzać zmian w układzie instalacji elektrycznej.
Wymiana żarówki: Jeśli dany model lampy umożliwia wymianę żarówki, należy używać wyłącznie żarówek takiego samego typu oraz o tych samych parametrach, jak w przypadku sprzętu oryginalnego! Przed rozpoczęciem wymiany żarówki, należy odłączyć lampę od źródła zasilania. Należy się upewnić, że lampa lub jej żarówka nie są gorące, i ew. poczekać, dopóki się nie schłodzą.
Zalecenia dotyczące konserwacji: Lampę można czyścić wyłącznie wtedy, kiedy jest wyłączona. W okolice przewodu zasilania lub elementów pod napięciem nie może dostawać się wilgoć! Stosowanie nieodpowiednich środków czyszczących może doprowadzić do powstania plam lub wręcz do uszkodzenia powierzchni urządzenia.

OZNACZENIA PODSTAWOWE

Aby zagwarantować odpowiedni montaż oraz poprawne użytkowanie urządzenia, należy przestrzegać poniższych oznaczeń oraz zaleceń bezpieczeństwa.

W przypadku lamp oznaczonych symbolem uziemienia (klasa ochronności I) jest absolutnie niezbędne uziemienie za pomocą przewodu uziemiającego (zielonożółty) do odpowiedniego zacisku uziemienia lampy. Czarny (brązowy) przewód należy podłączyć do zacisku prądowego, niebieski do zacisku zerowego.

W przypadku lamp oznaczonych symbolem izolacji podwójnej (klasa ochronności II) należy podłączyć czarny (brązowy) przewód do zacisku prądowego, niebieski do zacisku zerowego.

Lamp z takim oznaczeniem można używać wyłącznie przy niskim napięciu.

IPxx **Stopień ochrony IP: IPx1** – ochrona przed padającymi kroplami wody. **IPx3** – ochrona przed kroplami deszczu (krople padające pod kątem maks. 60° od pionu); **IPx4** – ochrona przed bryzgami wody: produkt odporny na bryzgi wody z dowolnego kierunku (360°); **IPx5** – ochrona przed strugą wody; **IPx7** – produkt można zainstalować na ziemi; **IPx8** – ochrona przed skutkami ciągłego zanurzenia w wodzie (w warunkach określonych przez producenta); **IP5x** – częściowa ochrona przed pyłem; **IP6x** – pełna ochrona przed pyłem.

PT) INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

(DISPOSITIVO DE ILUMINAÇÃO ELÉTRICA,
VOLTAGEM NECESSÁRIA 230 V / 50 Hz)

A segurança na utilização do dispositivo de iluminação elétrica só é garantida se as seguintes instruções de segurança forem observadas!
Os parâmetros elétricos de segurança básicos aplicáveis a tipos específicos de dispositivos de iluminação estão indicados na etiqueta do fabricante. A informação indicada na etiqueta do fabricante deve ser seguida sempre durante a instalação e utilização. A informação relativa ao tipo de fonte de luz e consumo de energia do dispositivo de iluminação é apresentada na etiqueta informativa sobre energia afixada à embalagem.
Deverá seguir as instruções de instalação e funcionamento, se vierem incluídas na embalagem. Estas incluem instruções específicas ao dispositivo de iluminação em questão.
Ao eliminar a embalagem ou o dispositivo de iluminação, deverá cumprir as instruções de eliminação indicadas. O material da embalagem não é um brinquedo, pelo que deve ser mantido fora do alcance das crianças.

INSTALAÇÃO E FUNCIONAMENTO DO DISPOSITIVO DE ILUMINAÇÃO

A instalação do dispositivo de iluminação deve ser deixada a cargo de uma pessoa autorizada para realizar esta atividade e com certificação apropriada no âmbito da engenharia elétrica. O fabricante não assume qualquer responsabilidade pelos danos resultantes de uma instalação imprópria.
Desligue a fonte de alimentação antes de instalar ou manusear após a instalação (substituição do dispositivo de iluminação, limpeza, etc.) Em caso de ligação direta, o interruptor relevante deve ser desligado.
Não operar o dispositivo de iluminação se o próprio dispositivo ou o cabo de alimentação apresentarem sinais de danos. Siga as instruções para uma instalação fiável e segura. Guarde este manual, pois pode ser útil no futuro.
O dispositivo de iluminação não é um brinquedo, pelo que deve ser mantido fora do alcance das crianças.
Não olhe para a fonte de luz quando retirar a cobertura do dispositivo. É necessário seguir as precauções de segurança básicas sempre que utilizar equipamento elétrico para reduzir o risco de incêndios, choques elétricos e danos.
Este dispositivo de iluminação elétrica foi fabricado de acordo com os requisitos de segurança.
O dispositivo de iluminação não pode ser modificado de modo algum, devido ao risco de choque elétrico ou acidente.
Em caso de falha, as reparações devem ser efetuadas por uma empresa profissional - nunca interferir com os cabos.
Substituição da fonte de luz: Se o dispositivo de iluminação permitir a substituição da fonte de luz, esta só poderá ser substituída por uma fonte do mesmo tipo e parâmetros da original. O dispositivo de iluminação terá de ser desconectado da fonte de alimentação antes da substituição da fonte de luz. Assegure-se de que o dispositivo de iluminação não está quente e espere que arrefeça.
Instruções de manutenção: O dispositivo de iluminação só pode ser limpo quando desligado. Não permita a entrada de humidade na zona do cabo de alimentação ou das partes condutoras! A utilização de um agente de limpeza não adequado pode resultar em manchas ou danos na superfície.

SÍMBOLOS BÁSICOS

Observe os símbolos e siga as instruções de segurança que se seguem para evitar uma instalação ou uso impróprios.

Os dispositivos de iluminação com o símbolo de ligação à terra (isolamento de classe I) devem ser ligados à terra através da ligação de um cabo de ligação à terra (verde/amarelo) ao terminal de ligação apropriado do dispositivo de iluminação. Ligue o cabo preto (castanho) ao terminal da corrente e o azul ao terminal neutro.

No caso de dispositivos de iluminação com isolamento duplo (isolamento de classe II), ligue o cabo preto (castanho) ao terminal da corrente e o azul ao terminal zero.

Os dispositivos com esta marca apenas podem ser operados com uma voltagem baixa.

IPxx **Cobertura IP: IPx1** - produto protegido contra gotas de água. **IPx3** - produto protegido contra pingos de chuva (pingos que caiam a um ângulo máximo de 60º da superfície vertical). **IPx4** - produto resistente a pulverizações, podendo ser exposto a salpicos de água de qualquer direção (360º). **IPx5** - produto protegido contra jatos de água. **IPx7** - produto pode ser instalado no chão. **IPx8** - produto protegido contra imersão a uma profundidade especificada pelo fabricante. **IP5x** - produto parcialmente protegido contra a entrada de sujidade. **IP6x** - produto totalmente protegido contra a entrada de sujidade.

(SL) VARNOSTNI NAPOTKI

(ELEKTRIČNA SVETILKA,
VHODNA NAPETOST 230 V / 50 Hz)

Za zagotovitev varne uporabe električne svetilke je nujno potrebno upoštevati naslednje varnostne napotke.
Osnovni električni in varnostni parametri, specifični za posamezni tip svetilke, so navedeni na tipski tablici svetilke. Namestitev in uporabo svetilke vedno izvajajte skladno s podatki s tipske tablice.
Podatki o tipu svetlobnega vira in energijski učinkovitosti svetilke so navedeni na energijski nalepki, ki se nahaja na embalaži izdelka.
Če so izdelku priložena navodila za namestitev ali uporabo, jih vedno preberite in upoštevajte. Vsebujejo namreč specifične napotke za posamezni tip svetilke.
Embalažni material ozioroma svetilko odstranite skladno z navedenimi napotki za odstranjevanje. Embalažni material ni igrača, zato ga hranite izven dosega otrok.

NAMESTITEV IN UPORABA SVETILKE

Namestitev svetilke prepustite osebi, ki je pooblaščena za izvajanje tovrstne dejavnosti in ustrezno usposobljena na področju elektroinštalacij. Za škodo, nastalo kot posledica nestrokovne montaže, proizvajalec nikakor ne odgovarja.
Pred namestitvijo ali kakršnimkoli morebitnim posegom v že nameščeno svetilko (menjava svetlobnega vira, čiščenje ipd.) izključite dovod el. toka. V primeru neposrednega priklopa je potrebno izklopiti pripadaj